



CONSILIUL
GENERAL AL
MUNICIPIULUI
BUCUREȘTI



Str. Constantin Mille 10
et. 2, sector 1, București
Tel/fax: 021-312.95.55/021-312.95.10
email: relatiicupublicul@aspa.ro
www.aspa.ro

CONTRACT DE PRESTĂRI SERVICII
Nr.045/29.04.2025

C.G.M.B.
Autoritatea pentru Supravegherea
și Protecția Animalelor
Nr. 1978
Zona 30, Luna 04, Anul 2026

Art.1. Părțile Contractante

AUTORITATEA PENTRU SUPRAVEGHEREA SI PROTECTIA ANIMALELOR,
cu sediul in Sos. Oltenitei Nr. 169 Sector 3 Bucuresti si punct de lucru in str. Constantin Mille,
nr.10, sector 1, Bucuresti, telefon/fax 021/3129555, cod fiscal 27243460, cont nr.
RO77TREZ24G745000200130X, deschis la Trezoreria Sector 4, reprezentată legal prin Cătălina
Andreea TRĂNESCU-PETRACHE, Director General, denumit in acest contract **achizitor**

Si

CELSO DATA SCIENCE SRL, cu sediul in Strada Odobesti 13 Bl. V35 Sc. C Et. 7 Ap.
116 Bucuresti, numar de inmatriculare J20/2403153/2006, cod fiscal RO 50705679, Cont,
reprezentată legal prin Rădescu Răzvan, denumit in calitate de **prestator**

Art. 2. Definitii

Art. 2.1 - In prezentul contract urmatoorii termeni vor fi interpretati astfel:

- a. **contract** – reprezinta prezentul contract si toate Anexele sale.
- b. **achizitor și prestator** - părțile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;
- c. **pretul contractului** - pretul platibil prestatorului de catre achizitor, in baza contractului, pentru indeplinirea integrala si corespunzatoare a tuturor obligatiilor asumate prin contract;
- d. **servicii** - **servicii de dezvoltare și mentenanță aplicații web/mobile și website;**
- e. **produse** - echipamentele, masinile, utilajele, piesele de schimb si orice alte bunuri cuprinse in anexa/anexele la prezentul contract si pe care prestatorul are obligatia de a le furniza aferent serviciilor prestate conform contractului;
- f. **origine** - locul unde produsele au fost realizate, fabricate. Produsele sunt fabricate atunci când prin procesul de fabricare, prelucrare sau asamblare majoră și esențială a componentelor rezultă un produs nou, recunoscut comercial, care este diferit, prin caracteristicile sale de bază, prin scop sau prin utilitate, de componentele sale. Originea produselor și serviciilor poate fi distinctă de naționalitatea furnizorului;
- g. **destinație finală** - locul unde furnizorul are obligația de a furniza produsele;
- h. **termenii comerciali** de livrare vor fi interpretați conform INCOTERMS 2000 – Camera Internațională de Comerț (CIC);
- i. **forța majoră** - reprezintă o împrejurare de origine externă, cu caracter extraordinar, absolut imprevizibilă și inevitabilă, care se află în afara controlului oricărei părți, care nu se datorează greșelii sau vinei acestora, și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei



CONSILIUL
GENERAL AL
MUNICIPIULUI
BUCUREȘTI



Str. Constantin Mille 10
et. 2, sector 1, București
Tel/fax: 021-312.95.55/021-312.95.10
email: relatiicupublicul@aspa.ro
www.aspa.ro

carantine, *embargou*, enumerarea nefiind exhaustivă, ci enunțiativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți;

j. zi - zi calendaristică; an - 365 de zile.

Art. 3. Interpretare

Art. 3.1 În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare cuvintele la forma singular vor include forma de plural și vice versa, acolo unde acest lucru este permis de context.

Art. 3.2 Termenul "zi" sau "zile" sau orice referire la zile reprezintă zile calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.

Clauze obligatorii

Art. 4. Obiectul principal al contractului

Art. 4.1 Obiectul prezentului contract îl constituie prestarea *serviciilor de asistență tehnică și suport întreținere aplicație portal câinidîn adăposturi – app.aspa.ro*, cu următoarele funcționalități:

1. găzduire aplicație *app.aspa.ro* pe servicii cloud oferite de Amazon Web Services (500 GB spațiu de stocare, 4 vCPU, cui boost până la 5GHz, 8 GB RAM, 72 de procese simultane, 3 mașini virtuale pe servere diferite);
2. backup de 3 ori pe zi – stocare backup 120 de zile;
3. verificare și securizare;
4. tehnician dedicat pentru website și catalog pentru orice sarcini/intervenții/modificări solicitate;
5. tehnician intervenții 24/7 pentru urgențe.

Art. 4.2 Valoarea totală a contractului este de 2.500,00 lei fără TVA, respectiv 3.025,00 lei cu TVA.

Art. 5. Durata contractului

Art. 5.1 Durata prezentului contract este de 1 (una) lună, adică de la data de 01.05.2026 până la data de 31.05.2026.

Art. 6. Modalități de plată

Art. 6.1 - Achizitorul se obligă să plătească prețul pentru serviciile prestate de către prestator, în baza facturii emise de către prestator și a procesului verbal acceptanță a serviciilor în termen de 30 zile de la data depunerii facturii la sediul achizitorului.

Art. 7. Executarea contractului

Art. 7.1 – Executarea contractului începe să producă efecte de la data de 01.05.2026.



CONSILIUL
GENERAL AL
MUNICIPIULUI
BUCUREȘTI



Str. Constantin Mille 10
et. 2, sector 1, București
Tel/fax: 021-312.95.55/021-312.95.10
email: relatiicupublicul@aspa.ro
www.aspa.ro

Art. 8. Documentele contractului

Art. 8.1 - Documentele contractului sunt:

- Propunerea tehnico-financiară;
- achiziția din catalogul SEAP

Art. 9. Obligatiile principale ale prestatorului

Art. 9.1- Prestatorul se obliga sa presteze serviciile la standardele si performantele prezentate.

Art. 9.2 - Prestatorul se obliga sa despagubeasca achizitorul impotriva oricaror:

- reclamatii si actiuni in justitie, ce rezulta din incalcarea unor drepturi de proprietate intelectuala (brevete, nume, marci inregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalatiile sau utilajele folosite pentru sau in legatura cu produsele achizitionate, si
- daune-interese, costuri, taxe si cheltuieli de orice natura, aferente, cu exceptia situatiei in care o astfel de incalcare rezulta din respectarea caietului de sarcini intocmit de catre achizitor.

Art. 10. Obligatiile principale ale achizitorului

Art. 10.1 - Achizitorul se obligă să receptioneze, respectiv să plătească prețul convenit în prezentul contract.

Art. 10.2 - Achizitorul se obligă să plătească prețul serviciilor către prestator în maximum 30 de zile de la depunerii facturii de către prestator.

Art. 10.3 - Daca in termen de 28 de zile de la data expirării termenului prevazut la art.11.2 achizitorul nu onorează facturile, atunci prestatorul are dreptul de a sista prestarea serviciilor. Imediat după ce achizitorul își onorează obligațiile, prestatorul va relua prestarea serviciilor în cel mai scurt timp posibil.

Art. 11. Sanctiuni pentru neindeplinirea culpabila a obligatiilor

Art. 11.1 - În cazul în care, din vina sa exclusiva, prestatorul nu reuseste sa-si execute obligatiile asumate prin contract, atunci achizitorul are dreptul de a deduce din pretul contractului, ca penalitati, o suma echivalenta cu o cota procentuala de 0.01%/zi de intarziere din pretul contractului.

Art. 11.2 - În cazul în care achizitorul nu onoreaza facturile in termen de 30 de zile de la expirarea perioadei convenite, atunci acesta are obligatia de a plati, ca penalitati, o suma echivalenta cu o cota procentuala 0.01%/zi de intarziere din plata neefectuata.

Art. 11.3 - Nerespectarea obligatiilor asumate prin prezentul contract de catre una dintre parti, in mod culpabil si repetat, da dreptul partii lezate de a considera contractul de drept reziliat si de a pretinde plata de daune-interese.

Art. 11.4 - Achizitorul isi rezerva dreptul de a renunta oricand la contract, printr-o notificare scrisa adresata prestatorului, fara nici o compensatie, daca acesta din urma da faliment, cu conditia ca aceasta anulare sa nu prejudicieze sau sa afecteze dreptul la actiune sau despagubire pentru prestator. In acest caz, prestatorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzatoare pentru partea din contract indeplinita pana la data denuntarii unilaterale a contractului.



CONSILIUL
GENERAL AL
MUNICIPIULUI
BUCUREȘTI



Str. Constantin Mille 10
et. 2, sector 1, București
Tel/fax: 021-312.95.55/021-312.95.10
email: relatiicupublicul@aspa.ro
www.aspa.ro

Clauze specifice

Art. 12. Recepție, inspecții și teste

Art. 12.1 - Achizitorul are dreptul de a verifica modul de prestare a serviciilor pentru a stabili conformitatea lor cu prevederile din propunerea tehnică și din caietul de sarcini.

Art. 12.2 Verificările vor fi efectuate de către achizitor prin reprezentanții săi împuterniciți, în conformitate cu prevederile din prezentul contract. Achizitorul are obligația de a notifica în scris prestatorului, identitatea persoanelor împuternicite pentru acest scop.

Art. 13. Închetare

Art. 13.1 . Închetarea Contractului de Servicii din inițiativa Achizitorului:

Achizitorul poate rezilia Contractul de Servicii cu efecte depline (*de jure*) după acordarea unui preaviz de 30 zile Prestatorului, fără necesitatea unei alte formalități și fără intervenția vreunei autorități sau instanțe de judecată, în oricare dintre situațiile următoare:

- a) Prestatorul nu execută Serviciile în conformitate cu obligațiile asumate prin prezentul Contract;
- b) Prestatorul cesionează Contractul de Servicii sau subcontractează fără a avea acordul scris al Achizitorului;
- c) Prestatorul face obiectul unei proceduri de insolvență, dizolvare, administrare judiciară sau sub controlul altei autorități, a încheiat o înțelegere cu creditorii privind plata datoriilor, și-a suspendat activitatea, sau se află într-o situație asemănătoare rezultând dintr-o procedură similară reglementată de legislația sau reglementările la nivel național;
- d) Prestatorul a fost condamnat pentru o infracțiune în legătură cu exercitarea profesiei printr-o hotărâre judecătorească definitivă;
- e) Prestatorul se află în culpă profesională gravă ce poate fi dovedită prin orice mijloc de probă pe care Achizitorul îl poate justifica;
- f) apariția oricărei alte incapacități legale care să împiedice executarea Contractului de Servicii.

are loc orice modificare organizațională care implică o schimbare cu privire la personalitatea juridică, natura sau controlul Prestatorului, cu excepția situației în care asemenea modificări sunt înregistrate într-un act adițional la prezentul Contract;

Art. 13.2 Oricare dintre părți încalcă prevederile Contractului de Servicii prin neîndeplinirea unei/unor obligații care îi revin potrivit prezentului Contract, partea prejudiciată prin încălcare (după caz, Achizitorul sau Prestatorul) va fi îndreptățită la următoarele remedii:

- a) despăgubiri; și/sau
- b) rezilierea Contractului de Servicii.

Art. 13.3 - Închetarea Contractului de Servicii din inițiativa Prestatorului

1. În urma unui preaviz de 30 zile acordat Achizitorului, Prestatorul poate rezilia prezentul contract dacă Achizitorul:
 - a) nu își îndeplinește obligația de plată către Prestator a sumelor datorate acestuia, după expirarea termenului limită din prezentul contract.



CONSILIUL
GENERAL AL
MUNICIPIULUI
BUCUREȘTI



Str. Constantin Mille 10
et. 2, sector 1, București
Tel/fax: 021-312.95.55/021-312.95.10
email: relatiicupublicul@aspa.ro
www.aspa.ro

- b) nu își îndeplinește una sau mai multe din obligațiile sale, cu privire la care a fost notificată în mod repetat;
- c) suspendă derularea serviciilor pentru mai mult de 30 de zile pentru motive nespecificate în Contractul de Servicii, sau independente de culpa Prestatorului;
- 2. Rezilierea nu va afecta niciun alt drept al Achizitorului sau al Prestatorului dobândit în temeiul Contractului de Servicii.

Art. 14. Ajustarea prețului contractului

Art. 14.1 - Pentru serviciile prestate, plățile datorate de achizitor prestatorului sunt cele declarate în propunerea financiară, anexă la contract.

Art. 14.2 - Prețul contractului nu se ajustează.

Art. 15. Forța majoră

Art. 15.1 - Forța majoră este constatată de o autoritate competentă.

Art. 15.2 - Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

Art. 15.3 - Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

Art. 15.4 - Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

Art. 15.5 - Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți încetarea cauzei acesteia în maximum 15 zile de la încetare.

Art. 15.6 - Dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea de drept a prezentului contract, fără că vreuna din părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

Art. 16. Soluționarea litigiilor

Art. 16.1 - Achizitorul și prestatorul vor depune toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegeri sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

Art. 16.2 - Dacă, după 15 de zile de la începerea acestor tratative, achizitorul și prestatorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze de către instanțele judecătorești.

Art. 17. Limbă care guvernează contractul

Art. 17.1 - Limbă care guvernează contractul este limba română.



CONSILIUL
GENERAL AL
MUNICIPIULUI
BUCUREȘTI



Str. Constantin Mille 10
et. 2, sector 1, București
Tel/fax: 021-312.95.55/021-312.95.10
email: relatiicupublicul@aspa.ro
www.aspa.ro

Art. 18. Comunicări

Art. 18.1 - (1) Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

(2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii, cât și în momentul primirii.

Art. 18.2 - Comunicările între părți se pot face și prin telefon, telegramă, fax sau e-mail, cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

Art. 19. Legea aplicabilă contractului

Art. 19.1 - Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

Părțile au înțeles să încheie prezentul contract în două exemplare, câte unul pentru fiecare parte.

BENEFICIAR

Autoritatea pentru Supravegherea
și Protecția Animalelor
Director General,

Consilier juridic,

Inspector de specialitate CFBC

Întocmit

Inspector de specialitate CAP

Viză CFPP

PRESTATOR

CELSDATA SCIENCE SRL

Autoritatea pentru Supravegherea și Protecția Animalelor
Viză prestator, ca societate asociată prezentiv proprie

NR. 96/2006
Nr. 96/2006
Data 29.04.2006

Semnatura...